

## 707991-2026 - Súťaž

Nemecko – Požiarne striekačky – Feuerlöschfahrzeug

OJ S 199/2026 14/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Tovary

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeinde Gomadingen

E-mail: [helm-juergen@gmx.de](mailto:helm-juergen@gmx.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Feuerlöschfahrzeug

Opis: Die Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeug Typ LF 10 nach DIN 14530-5; mit Zusatzbeladung Tragkraftspritze

Identifikátor postupu: 01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca

Interný identifikátor: GO-2026-LF10

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Offenes Verfahren nach VgV - Europäische Ausschreibung

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34144213 Požiarne striekačky

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 35111000 Protipožiarne zariadenia

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Marktplatz 2

Mesto: Gomadingen

PSČ: 72532

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Reutlingen (DE141)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 560 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Der Bieter ist berechtigt auch nur für ein Los einzugeben

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vgv - EU weites - Offenes Verfahren

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: siehe beigefügte Unterlagen

##### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

**5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 10; Fahrgestell

Opis: Beschaffung eines handelsüblichen Fahrgestell nach DIN EN 1846, DIN 14530-5

Interný identifikátor: LOT-0001

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34144213 Požiarne striekačky

**5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Marktplatz 2

Mesto: Gomadingen

PSČ: 72532

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Reutlingen (DE141)

Krajina: Nemecko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 04/01/2027

Dátum konca trvania: 12/01/2029

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 150 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie****Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

**5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií:

Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: siehe beigefügte Unterlagen

Lehota na prijímanie ponúk: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Doplňujúce informácie: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: siehe beigefügte Unterlagen

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: 14 Tage

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeinde Gomadingen

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Gemeinde Gomadingen

### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 10; feuerwehrtechnischer Aufbau  
Opis: Beschaffung eines feuerwehrtechnischen Aufbau mit Zusatzbeladung Tragkraftspritze nach DIN EN 1846, DIN 14530-5  
Interný identifikátor: LOT-0002

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary  
Hlavná klasifikácia (cpv): 34144213 Požiarne striekačky

**5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Marktplatz 2  
Mesto: Gomadingen  
PSČ: 72532  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Reutlingen (DE141)  
Krajina: Nemecko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 04/01/2027  
Dátum konca trvania: 12/01/2029

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 350 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.  
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ  
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie  
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

**5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií:  
Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

**5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina  
Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: nemčina  
Adresa súťažných podkladov: <https://evportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: siehe beigefügte Unterlagen

Lehota na prijímanie ponúk: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Doplňujúce informácie: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: siehe beigefügte Unterlagen

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: 14 Tgae

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeinde Gomadingen

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Gemeinde Gomadingen

**5.1. Časť: LOT-0003**

Názov: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 10; feuerwehrtechnische Beladung

Opis: Beschaffung der feuerwehrtechnischen Beladung nach DIN 14530-11, inklusive Zusatzbeladung

Interný identifikátor: LOT-0003

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34144213 Požiarne striekačky

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 35111000 Protipožiarne zariadenia

### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Marktplatz 2

Mesto: Gomadingen

PSČ: 72532

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Reutlingen (DE141)

Krajina: Nemecko

### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 04/01/2027

Dátum konca trvania: 12/01/2029

### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 59 999,00 EUR

### **5.1.6. Všeobecné informácie**

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

### **5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií:

Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

#### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a12a82-beda-421a-887e-e408e3fe43ca>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: siehe beigefügte Unterlagen

Lehota na prijímanie ponúk: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 16/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Doplňujúce informácie: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe beigefügte Unterlagen

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: siehe beigefügte Unterlagen

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim

Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: 14 Tage

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeinde Gomadingen

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Gemeinde Gomadingen

## 8. Organizácie

---

**8.1. ORG-0025**

Úradný názov: Gemeinde Gomadingen

Registračné číslo: 004973859696-0

Poštová adresa: Marktplatz 2

Mesto: Gomadingen

PSC: 72532

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Reutlingen (DE141)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

E-mail: [helm-juergen@gmx.de](mailto:helm-juergen@gmx.de)

Telefón: +49 172 2993112

Internetová adresa: <https://gomadingen.de>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

#### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: 08-A9866-40

Poštová adresa: Durlacher Allee 100

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76137

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefón: +497219268730

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

#### 8.1. **ORG-0026**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 01a12a87-c6c8-406a-abe8-6e4698eec131 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 13/10/2026 10:58:33 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 707991-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 199/2026

Dátum uverejnenia: 14/10/2026